

Z Á P I S N I C A

z 5. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa v roku 2014,
konaného dňa 20. júna 2014 o 18:00 hod. v zasadacej miestnosti OcÚ v Toryse

Prítomní: Poslanci: Albín Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Mgr. Ľubomír Bodnár,
Jozef Ištoňa, Juraj Kiktavý, Vladimír Kopnický, Albert Sabol
Starosta obce: Ing. Jozef Stedina
Kontrolór obce: Ing. Stanislav Turák
Zapisovateľka: Alžbeta Bodnárová

Nepřítomní: Dezider Ištoňa, Lukáš Križalkovič

Hostia: Peter Štieber, Torysa č. 250

Program:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Voľba návrhovej komisie
4. Kontrola plnenia uznesení
5. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na 2. polrok 2014
6. Rozpočtové opatrenie č. 4/2013
7. Záverečný účet obce Torysa za rok 2013
8. Výročná správa obce Torysa za rok 2013
9. Informácia o výsledku inventarizácie majetku obce Torysa a VPS, spol. s.r.o. Torysa
10. Schválenie účtovnej závierky VPS, spol. s.r.o. Torysa za rok 2013
11. Rozpočtové opatrenie 1/2014
12. Návrh na predaj majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa
13. Prejednanie vysporiadania pozemkov
14. Schválenie návrhu na zvolanie obecného zhromaždenia
15. Diskusia
16. Záver

K bodu 1. OTVORENIE ZASADNUTIA

Piate zasadnutie Obecného zastupiteľstva obce Torysa v roku 2014 otvoril a viedol starosta obce Ing. Jozef Stedina, ktorý privítal prítomných poslancov. Starosta obce konštatoval, že počet prítomných poslancov je päť a OcZ je uznášania schopné. Navrhol zmenu názvu v bode programu č. 12 z pôvodného znenia: Návrh na predaj majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa a upravil ho názvom: Návrh na schválenie Dodatku k Zmluve o nájme nebytových priestorov. Keďže nikto ďalší nemal návrhy na zmenu programu, starosta obce vyzval poslancov, aby hlasovali za zmenu v bode programu č. 12: Návrh na schválenie Dodatku k Zmluve o nájme nebytových priestorov.

Hlasovanie:

Prítomní: 5

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Starosta obce Ing. Jozef Stedina oboznámil prítomných poslancov s upraveným programom 5. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa za rok 2014. Dal hlasovať za jeho schválenie. Poslanci o návrhu rokovali.

Hlasovanie:

Prítomní: 5

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 2. URČENIE ZAPISOVATEĽA A OVEROVATEĽOV ZÁPISNICE

Za overovateľov zápisnice boli určení poslanci Albín Angelovič a Vladimír Kopnický, za zapisovateľku zápisnice bola určená Alžbeta Bodnárová.

K bodu 3. VOĽBA NÁVRHOVEJ KOMISIE

Starosta obce Ing. Jozef Stedina navrhol za predsedu Návrhovej komisie Mgr. Stanislava Angeloviča a za členov Juraja Kiktavého a Alberta Sabola. Poslanci o návrhu rokovali.

Hlasovanie:

Prítomní: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 4. KONTROLA PLNENIA UZNESENÍ

Starosta obce Ing. Jozef Stedina informoval prítomných poslancov o plnení uznesení zo 4. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Toryse, ktoré sa konalo dňa 30.05.2014. Obecné zastupiteľstvo kontrolu plnenia uznesení zobralo na vedomie.

K bodu 5. NÁVRH PLÁNU KONTROLNEJ ČINNOSTI HLAVNÉHO KONTROLÓRA OBCE NA 2. POLROK 2014

Hlavný kontrolór obce Ing. Stanislav Turák oboznámil prítomných poslancov s návrhom plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce Torysa na 2. polrok 2014. Poslanci o návrhu rokovali.

Hlasovanie:

Prítomní: 5

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 6: ROZPOČTOVÉ OPATRENIE č. 4/2013

Na zasadnutie sa dostavil poslanec Mgr. Ľubomír Bodnár. Ekonomická pracovníčka Obecného úradu v Toryse Terézia Sabolová oboznámila prítomných poslancov s Rozpočtovým opatrením č. 4/2013 zo dňa 31.12.2013, ktorým bol upravovaný rozpočet medzi jednotlivými položkami v nadväznosti na príjmovú a výdavkovú časť podľa jednotlivých kódov zdroja. Keďže nebol naplnený rozpočet v príjmovej časti pri dotáciách, bolo potrebné upraviť rozpočet aj vo výdavkovej časti podľa jednotlivých kódov zdroja. Obecné zastupiteľstvo Rozpočtové opatrenie č. 4/2013 zobralo na vedomie.

K bodu 7. ZÁVEREČNÝ ÚČET OBCE TORYSA ZA ROK 2013

Hlavný kontrolór obce Torysa Ing. Stanislav Turák k návrhu Záverečného účtu obce Torysa za rok 2013 uviedol, že bol spracovaný v súlade s príslušnými ustanoveniami § 16 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Návrh záverečného účtu obce Torysa za rok 2013 v zmysle § 9 ods. 2 zákona o obecnom zriadení a § 16 ods. 9 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol zverejnený spôsobom v obci obvyklým. Obecné zastupiteľstvo stanovisko hlavného kontrolóra obce Torysa k návrhu Záverečného účtu obce Torysa za rok 2013 zobralo na vedomie.

Ekonomická pracovníčka Obecného úradu v Toryse Terézia Sabolová podala správu o hospodárení obce Torysa za rok 2013 a informovala o stave Záverečného účtu Obce Torysa za rok 2013:

Bežné príjmy

Najvýznamnejšiu zložku rozpočtu obce Torysa tvoria daňové príjmy – výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve. Predpokladaná výška tohto príjmu bola stanovená na 319 634 €. Skutočné plnenie bolo 317 409,12 €, čo predstavuje plnenie na 99,30 %. Príjmy neboli naplnené v položkách niektorých miestnych daní, napríklad pri dani za psa bolo plnenie 755,00 € (94,38 %), pri dani za komunálne odpady a drobné stavebné odpady 13 723,29 € (94,64 %). Táto príjmová položka sa v porovnaní s rokom 2012, kedy sa dosiahol príjem 10 702,24 € zvýšila o 3 021 €. Celkové bežné príjmy boli za obec vo výške 756 753,85 € a po započítaní vlastných príjmov školy 775 630,69 €.

Bežné výdavky

Výdavky bežného rozpočtu za rok 2013 boli za obec vo výške 332 077,71 € a v rozpočtovej organizácii 395 388,77 €, čo je spolu 727 466,48 €. V niektorých položkách došlo k prekročeniu výdavkov vo finančnom vyjadrení. Celkovo za obec boli čerpané na 98,98 %, čo je mierne zníženie oproti upraveným 335 495 € o 3 417,29 €. Je nevyhnutné sledovať zo strany obce vývoj bežných výdavkov a zastaviť ich prípadný rast v súlade s plnením, resp. neplnením bežných príjmov. Do nasledujúcich rokov odporúčam zachovať plánovaný prebytok bežného rozpočtu ako významný zdroj pre realizáciu rozvojových zámerov obce.

Kapitálové príjmy

V rámci kapitálového rozpočtu v roku 2013 predstavovali príjmy kapitálového rozpočtu spolu sumu 91 145,32 €, čo je plnenie na 84,20 %.

Kapitálové výdavky

Výdavky kapitálového rozpočtu boli za obec čerpané vo výške 21 452,11 €, čo predstavuje 100 % čerpanie oproti upravenému kapitálovému rozpočtu. Okrem uvedeného návrh záverečného účtu uvádza aj kapitálové výdavky ZŠ vo výške 6 661,76 €, čo spolu predstavuje 28 113,87 €.

Finančné operácie

Súčasťou rozpočtu sú aj finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody z peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Za finančné operácie sa považujú aj poskytnuté pôžičky a návratné finančné výpomoci z rozpočtu a ich splátky, vystavené a prijaté zmenky, predaj a obstaranie majetkových účastí. Finančné operácie nie sú súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu obce a rozpočtu vyššieho územného celku. V roku 2013 príjmové finančné operácie predstavovali výšku 55 541,94 € a výdavkové finančné operácie boli vo výške 180 497,10 €, čo je schodok - 124 955,16 €.

Prehľad o stave a vývoji dlhu

Predložený prehľad poskytuje údaje o stave dlhu k 31.12.2013. Z prehľadu vyplýva zostatok dlhodobého úveru k 31.12.2013, ktorý je 402 691,12 €. V zmysle § 17 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov sa niektoré záväzky z týchto návratných zdrojov financovania – eurofond úverov nezapočítavajú do celkovej sumy dlhu. V tejto súvislosti sa vzhľadom k bežným príjmom považuje za rizikovú hranicu výška dlhu 465 378,41 €, čo je 60 % príjmov bežného rozpočtu. Ďalšie úverové zaťaženie obce v období neistého vývoja bežných príjmov sa neodporúča.

Prehľad o poskytnutých dotáciách

Z návrhu záverečného účtu obce Torysa vyplýva, že poskytla dotácie z rozpočtu obce trom subjektom v celkovej výške 5 980,00 €.

Údaje o podnikateľskej činnosti

V roku 2013 obec Torysa nevykonávala žiadnu podnikateľskú činnosť. Obec má 100 % podiel v účtovnej jednotke VPS, spol. s. r. o. Torysa, ktorá vedie účtovníctvo ako samostatný podnikateľský subjekt. Údaje o nákladoch a výnosoch obec nevykazuje.

Poslanci o návrhu záverečného účtu rokovali.

Hlasovanie:

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 8. VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE TORYSA ZA ROK 2013

Ekonomická pracovníčka Obecného úradu v Toryse Terézia Sabolová dala na vedomie Výročnú správu obce Torysa za rok 2013. Obecné zastupiteľstvo Výročnú správu za rok 2013 zobralo na vedomie.

K bodu 9: INFORMÁCIA O VÝSLEDKU INVENTARIZÁCIE MAJETKU OBCE TORYSA A VPS, spol. s.r.o. TORYSA

Ekonomická pracovníčka Obecného úradu v Toryse Terézia Sabolová informovala o výsledkoch inventarizácie majetku obce Torysa. O výsledkoch inventarizácie majetku spoločnosti VPS, spol. s.r.o. Torysa, v ktorej má obec 100 % podiel, poinformoval starosta obce Ing. Jozef Stedina. Inventarizačné komisie vykonali riadnu inventarizáciu majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31.12.2013 na základe príkazného listu starostu obce Torysa. Obecné zastupiteľstvo informáciu o výsledku inventarizácie majetku obce Torysa a VPS, spol. s.r.o. Torysa zobralo na vedomie.

K bodu 10: SCHVÁLENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY VPS, spol. s.r.o. TORYSA ZA ROK 2013

Obec Torysa má 100 % podiel v spoločnosti VPS, spol. s.r.o. Torysa. Starosta obce Ing. Jozef Stedina podal správu o hospodárení spoločnosti v roku 2013. Uviedol, že spoločnosť vykonávala podnikateľskú činnosť zameranú hlavne na zemné práce a na konci zdaňovacieho obdobia vykázala stratu vo výške 669,64 Eur, pričom významnou nákladovou položkou bol ročný odpis UNC 200 vo výške 649,01 Eur. Poslanci o návrhu rokovali.

Hlasovanie:

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 11: ROZPOČTOVÉ OPATRENIE č. 1/2014

Ekonomická pracovníčka Obecného úradu v Toryse Terézia Sabolová upovedomila prítomných poslancov o navrhovanom Rozpočtovom opatrení č. 1/2014, a to predovšetkým z dôvodu zmeny kódov zdrojov pri dotáciách poskytnutých z ÚPSVaR, ako aj z Fondu sociálneho rozvoja, ktorý poskytuje dotáciu na terénnych sociálnych pracovníkov v plnej výške. Ďalším dôvodom úpravy Rozpočtového opatrenia je predpokladaný príjem z predaja akcií VVS, a.s.

Košice vo výške 30 126 Eur. Z dôvodu vykonania kontroly daňových priznaní u právnických osôb sa upravila aj výška daní z pozemkov a zo stavieb. Poslanci o návrhu rokovali.

<u>Príjmy</u>		<u>Výdavky</u>	
Obec		Obec	
Bežné príjmy	666 067 Eur	Bežné výdavky	286 354 Eur
z toho školstvo	372 098 Eur	Kapitálové výdavky	208 594 Eur
Kapitálové príjmy	232 639 Eur	Finančné operácie	36 660 Eur
Finančné operácie	5 000 Eur		
SPOLU príjmy	531 608 Eur	SPOLU výdavky	531 608 Eur

Hlasovanie:

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 12: NÁVRH NA SCHVÁLENIE DODATKU K ZMLUVE O NÁJME NEBYTOVÝCH PRIESTOROV

Starosta obce Ing. Jozef Stedina informoval prítomných poslancov, že obec Torysa obdržala žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy prevádzky Kaderníctva. Terajšia Zmluva o nájme nebytových priestorov bola uzatvorená dňa 29.06.2011 na dobu určitú do 31.12.2014. Keďže p. Jana Hovancová uvedené priestory užíva od roku 1999, je s nimi spokojná a chce aj naďalej poskytovať občanom kadernícke služby, starosta obce a poslanci sa uzhodli o ukončení doterajšej zmluvy Dohodou o ukončení nájmu a o schválení novej Zmluvy o nájme nebytových priestorov prevádzky Kaderníctva na dobu neurčitú. Poslanci o návrhu rokovali.

Hlasovanie:

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 13: PREJEDNANIE VYSPORIADANIA POZEMKOV

Starosta obce Ing. Jozef Stedina oboznámil poslancov, že je potrebné vysporiadať pozemok pod bytovým domom so súpisným číslom 250. Z uvedeného dôvodu sa na zasadnutie OcZ dostavil aj p. Peter Štieber, trvale bytom Torysa č. 250 ako jeden z vlastníkov bytového domu a zástupca vlastníkov bytov bytového domu, ktorý uviedol, že bývalý starosta obce ich v roku 2010 informoval, že vysporiada pozemky pod bytovkami so súpisnými číslami 245, 247 a 250 výmenou za obecné pozemky. Zo zisteného stavu v súčasnej dobe pozemky pod bytovkami so súpisnými číslami 245 a 247 sú vysporiadané, a to konaním bytového družstva v roku 1975. Nie je jasné, prečo neboli vysporiadané pozemky pod bytovým domom so súpisným číslom 250. Starosta obce ako aj poslanci jednali a dospeli k návrhu, že je potrebné vysporiadať pozemok pod bytovým domom so súpisným číslom 250 a ako budúceho vlastníka uviesť obec. Preto starosta obce k uvedenej veci prijme opatrenia pre ďalšie konanie. Pozemky – záhradky, ktoré užívajú súčasní užívatelia – obyvatelia bytových domov č. 245, 247 a 250 si vysporiadajú sami.

K bodu 14: SCHVÁLENIE NÁVRHU NA ZVOLANIE OBECNÉHO ZHROMAŽDENIA

Starosta obce Ing. Jozef Stedina navrhol, aby Verejné zhromaždenie občanov obce Torysa zamerané na informovanie verejnosti o dianí, činnostiach a projektoch obce Torysa bolo zvolané v mesiacoch júl – september 2014. Poslanci o návrhu rokovali.

Hlasovanie:

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

K bodu 15: DISKUSIA

Na zasadnutie sa dostavil zástupca starostu obce Jozef Ištoňa. Starosta obce Ing. Jozef Stedina podal prítomným poslancom nasledovné informácie:

- a) Uskutočnenie výberového konania na riaditeľa ZŠ s MŠ v Toryse v mesiaci júl 2014.
- b) Informácia o možnosti zriadiť v obci denný stacionár, v ktorom sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa. Denný stacionár je miesto, ktoré poskytne seniorom pomoc v mieste ich bydliska a spolu s ďalšími službami im umožní prežiť dôstojný a plnohodnotný život vo svojej domácnosti.
- c) Informácia o spracovaní žiadosti na zníženie rozsahu monitoringu na skládke TKO.
- d) Informácia o prípravnom konaní a spolupráci pri realizácii rekonštrukcie a rozšírenia lávky pre peších v lokalite Nižný koniec v súčinnosti s AGRO Torysa, s.r.o.
- e) Informácia o spracovaní plánu odpadového hospodárstva.

K bodu 16: ZÁVER

Starosta obce Ing. Jozef Stedina poďakoval prítomným poslancom za účasť a ukončil zasadnutie Obecného zastupiteľstva obce Torysa o 21:30 hodine.

Overovatelia zápisnice:

Albín Angelovič**Vladimír Kopnický**

V Toryse 27.06.2014

Zapísala: Alžbeta Bodnárová

Ing. Jozef Stedina
starosta obce, v. r.